

# Distribučné centrum LPG – EnwoyGas, s.r.o.



## INFORMÁCIE PRE VEREJNOSŤ

Informácia je vypracovaná v zmysle Prílohy č.2 k §15 zákona č. 128/2015 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií (ďalej len zákon) a platí pre podnik EnwoyGas, s.r.o. so sídlom Ladomerská Vieska 111, 965 01 Žiar nad Hronom, s miestom prevádzkovania - stáčania Sadovská č. 2730, 075 01, Trebišov.

Jednou zo základných povinností prevádzkovateľa podniku zaradeného podľa tohto zákona do kategórie B je informovať verejnosť, ktorá by mohla byť dotknutá závažnou priemyselnou haváriou (ZPH) o možných rizikách a spôsobe ochrany a správania sa tejto verejnosti pri jej prípadnom výskyte.

### 1.a) Názov a adresu podniku

EnwoyGas, s.r.o. Ladomerská Vieska 111, 965 01 Žiar nad Hronom

### 1.b) Obchodné meno a sídlo prevádzkovateľa,

EnwoyGas, s.r.o.; Sadovská č. 2738, 075 01 Trebišov

Meno, priezvisko a funkcia osoby, ktorá je poverená riadením podniku.

Milan Mečiar - konateľ, tel. 0917 757 757

Štefan Horný – poverený prevádzkou Distribučného centra LPG, tel. 0905 392 114

### 1.c) Oznámenie o zaradení podniku

Oznámenie o zaradení podniku bolo predložené pôvodným prevádzkovateľom (Preterm, s.r.o.) Obvodnému úradu životného prostredia Trebišov v auguste 2013. Aktualizované oznámenie (súvisiace so zmenou prevádzkovateľa Distribučného centra LPG v Trebišove) nový prevádzkovateľ (EnwoyGas, s.r.o.) predložil Odboru starostlivosti o životné prostredie Košice v novembri 2017.

Podnik je zaradený v zmysle zákona ako podnik kategórie B pre nadlimitné množstvá skvapalneného horľavého plynu.

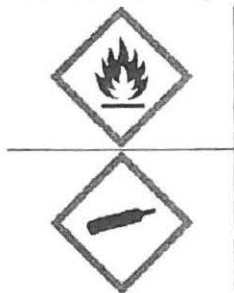
#### **1.d) Informácie o súčasnej alebo navrhovanej činnosti podniku**

Spoločnosť EnwoyGas, s.r.o. sa zaoberá v Slovenskej republike zasielateľstvom, prekládkou LPG zo širokého rozchodu na LKW, skladovaním a pomocnými činnosťami v doprave, kúpou tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod).

### 1.e) Identifikácia a klasifikácia nebezpečných látok prítomných v podniku

Názov nebezpečnej látky	CAS/EC číslo	Klasifikácia NL podľa Nariadenia EP a Rady č. 1272/2008		Zaradenie NL do kategórie nebezpečnosti alebo medzi menované NL		Prahová hodnota pre kategóriu (t)		Projektované, skutočné alebo predpokladané množstvo NL (t)	Fyzikálne vlastnosti alebo fyzikálna forma
		Kód triedy a kategórie nebezpečnosti	Kód výstražných upozornení	Trieda/kategória nebezpečnosti (Časť 1)	Menovaná nebezpečná látka (Časť 2)	A	B	B	
Propán- bután (LPG)	(zmes)	Flam. Gas 1 Press Gas	H220	-	x (č. 18)	50	200	536,8	SP (skvapalnený plyn)
Propán	74-98-6	Flam. Gas 1 Press Gas	H220	P2/P1301	-	-	-	-	-
Bután	106-97-8	Flam. Gas 1	H220	P2/P1301	-	-	-	-	-

Označovanie podľa Nariadenia ES č.1272/2008



H220 P210 - Uchovávajte mimo dosahu tepla/iskier/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčite  
P377 - Požiar unikajúceho plynu: Nehaste, pokiaľ únik nemožno bezpečne zastaviť P381 -  
Mimoriadne horľavý plyn Ak je to bezpečné, odstráňte všetky zdroje zapálenia P403 - Uchovávajte na dobre  
vetranom mieste

### **1.f) Informácia o spôsobe varovania verejnosti**

O vzniku závažnej priemyselnej havárie a následnom úniku nebezpečných látok do ovzdušia, ktoré môžu ohroziť zdravie a životy obyvateľov, životné prostredie a majetok, budú občania vyrozumení varovnými signálmi elektronických sirén - **2-minútovým kolísavým tónom (všeobecné ohrozenie)**, po ktorom nasleduje slovná informácia, čo sa stalo.

Spôsob vyhlásenia a varovania je varovnými signálmi uskutočňovanými prostredníctvom sirény umiestnenej na vrátnici Distribučného centra LPG. Varovné signály sú následne doplňované hovorenou informáciou a to telefonicky. Varovné signály sa vyhlasujú :

a) „VŠEOBECNÉ OHROZENIE“ dvojminútovým kolísavým tónom sirény pri ohrození alebo pri vzniku mimoriadnej udalosti, ako aj pri možnosti rozšírenia následkov mimoriadnej udalosti,

b) „KONIEC OHROZENIA“ dvojminútovým stálym tónom sirén bez opakovania po skončení ohrozenia alebo skončení pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti sa vyhlasuje signálom.

Funkčnosť sirén je celoštátne skúšaná raz mesačne o 12.00 hodine 2-minútovým stálym tónom. Pri elektronických sirénach 2x ročne podľa pokynov MVSR.

Zamestnanci a tretie osoby pracujúce a pohybujúce sa v areáli Distribučného centra LPG sú poučené o signáloch.

### **Vyhlásenie poplachu a vyrozumenie obyvateľstva v ohrozenej oblasti mimo areálu Distribučného centra LPG**

ZPH ktorá môže potenciálne presiahnuť podľa hodnotenia rizika hranice pozemku Distribučného centra LPG, bezprostredne ohrozuje záhradkársku oblasť, ktorá je v tesnom susedstve a taktiež železničnú trať, ktorá vedie pozdĺžne popri areáli Distribučného centra LPG. Podnik má spracovaný plán vyrozumenia dotknutých organizácií a orgánov - OR HaZZ Trebišov, IZS, Polícia, Mestský úrad Trebišov, Železničná stanica.

Vo vnútri areálu bude vyrozumenie pracovníkov vykonané, pomocou sirény integrovanej v megafóne a sprevádzanou slovnou informáciou prostredníctvom megafónu.

### **Odporúčaný spôsob správania sa občanov**

Keď zaznie varovný signál sirény (teda ak nejde o bežnú skúšku funkčnosti, ktorej interval a druh signálu je popísaný vyššie), možno predpokladať, že došlo k závažnej mimoriadnej udalosti s následkom ohrozenia zdravia a života občanov, životného prostredia, zvierat a majetku. Po zaznení sirény budú nasledovať informácie o konkrétnom druhu mimoriadnej udalosti a odporúčanom správaní obyvateľstva.

### **g) Kontrola poniku**

Posledná kontrola podniku (pôvodného prevádzkovateľa Distribučného centra LPG v Trebišove – firmy Preterm, s.r.o.) v zmysle zákona sa uskutočnila v r.2016. Z výstupov kontroly nevyplývala potreba na uloženie opatrení na odstránenie zistených nedostatkov. Kontrola podniku (nového prevádzkovateľa Distribučného centra LPG v Trebišove EnwoyGas, s.r.o.) sa zatiaľ ešte neuskutočnila.

### **h) Poskytovanie podrobnejších informácií**

Údaje o tom, kde možno získať podrobnejšie informácie v súlade s § 15 ods. 8 a 9, vrátane odkazu na Informačný systém prevencie závažných priemyselných havárií. Podrobnejšie informácie v súlade s § 15 získate v registri podnikov na stránke [www.enviroportal.sk](http://www.enviroportal.sk).

Bližšie informácie k prevencii závažných priemyselných havárií môžete získať u:  
Štefan Horný – poverený prevádzkou Distribučného centra LPG v Trebišove, 0905 392 114;  
Ing. Peter Laca - špecialista na PZPH, 056-6814301

## **2.a) Informácie týkajúce sa charakteru nebezpečenstva závažných priemyselných havárií**

V prípade poškodenia dopraných prostriedkov s obsahom NL alebo prečerpávajúceho zariadenia dôjde ku kontinuálnemu unikaniu NL. Samotný únik nepredstavuje bezprostredné nebezpečenstvo pre život, zdravie alebo majetok. Tento plyn nie je toxický a po úniku do atmosféry sa rýchlo rozptýli v okolitej atmosfére. Nebezpečenstvo predstavuje mrak zmesi plynu so vzduchom až pri jeho iniciácii za vzniku ohnivej gule (fireball-u) alebo výbuchu.

Na základe hodnotenia rizika vykonaného prevádzkovateľom sú ako hlavné možné zdroje nebezpečenstva vzniku ZPH zadefinované :

- únik NL,
- požiar (výbuch) NL.

### **V PRÍPADE POŽIARU**

- Neodkladne vykonať opatrenia na zdoľanie požiaru, prípadne ak to nie je v silách zamestnancov, ihneď volať záchranné zložky,
- urýchlene opustiť požiarovisko a nezdržovať sa v ohrozenom priestore, vyhľadať úkryt v budovách, v resp. sa čo možno najviac vzdialiť,
- vyčkať na ďalšie pokyny kompetentných orgánov.

### **PRI ÚNIKU A ROZPTYLE PLYNNÉHO LPG**

- Neodkladne vykonať opatrenia na zastavenie unikajúceho plynu, prípadne ak to nie je v silách zamestnancov, ihneď volať záchranné zložky,
- v prípade, že sa nachádzajú osoby v bezprostrednej blízkosti, je potrebné urýchlene opustiť kontaminovaný priestor do bezpečnej vzdialenosti a vydýchať sa na čerstvom vzduchu,
- v prípade hroziacej iniciácie - vzdialiť sa do bezpečia (dostatočne ďaleko od možných tepelných a tlakových účinkov, na miestach, alebo v budovách, ktoré nie sú ohrozené rozletom sklenených črepín z okenných výplní),
- sledovať vysielanie miestneho rozhlasu a iných masovo komunikačných prostriedkov,
- zachovať pokoj, zbytočne nezaťažovať telefónne siete.

Účinky majú len lokálny dosah a nepredstavujú ohrozenie verejnosti.

## **2.b) Informácie o splnení požiadaviek vyplývajúcich z § 8,**

EnwoyGas, s.r.o. ako nový prevádzkovateľ si plní povinnosť vydania a aktualizácie Bezpečnostnej správy prevzatím kompletnej dokumentácie prevencie závažných priemyselných havárií od pôvodného prevádzkovateľa Preterm, s.r.o. (ostatná aktualizácia bezpečnostnej správy bola predložená a schválená štátnymi orgánmi v r.2015), ktorou sa bude riadiť v plnom rozsahu až do jej aktualizácie v roku 2018.

**2.c) Informácie o postupe základných zložiek integrovaného záchranného systému a ostatných zložiek integrovaného záchranného systému podľa osobitného predpisu,** Vyrozenie štátnych orgánov (Odbor krízového riadenia OÚ v Trebišove, Policajný zbor SR v Trebišove) a zložiek IZS (operátor Integrovaného záchranného systému v Košiciach a operátor OR HaZZ v Trebišove) vykonáva vedúci zmeny alebo operátor ohlasovne požiaru areálu.

**2.d) Informácie z plánu ochrany obyvateľstva,**

V prípade vzniku mimoriadnej udalosti sa obyvateľstvo jednotlivých ohrozených obcí riadi opatreniami uvedenými v Pláne ochrany obyvateľstva, ktorý vypracováva príslušná obec resp. Odbor Krízového riadenia a schvaľuje prednosta okresného úradu.

Aktualizačnú informáciu o prevzatí prevádzky Distribučného centra LPG v Trebišove podnik – EnwogGas, s.r.o. predložil príslušnému odboru krízového riadenia okresného úradu v Trebišove v r.2017.

**2.e) Informácie o prípadných cezhraničných účinkoch závažných priemyselných havárií.**

Ohrozenia spojené s únikom nebezpečnej látky z Distribučného centra LPG v Trebišove spoločnosti EnwogGas, s.r.o. nemajú cezhraničné účinky.

Vypracoval:

Ing. Peter Laca, špecialista prevencie ZPH